



## NIEDERSCHRIFT

über die öffentliche Sitzung des  
Ortsbeirates des Ortsbezirkes Wiesbaden Rheingauviertel/Hollerborn  
am Dienstag, 15. September 2009  
Hilde-Müller-Haus, Wallufer Platz 2

Beginn: 18:00 Uhr

Ende: 19:10 Uhr

Nach Eröffnung der Sitzung stellte die Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gemäß § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) und die Beschlussfähigkeit gemäß § 53 HGO in Verbindung mit § 82 HGO fest.

Von der Verwaltung waren anwesend:

Ferner anwesend:

Die Niederschrift umfasst 8 Seiten.

Anlagen, die der Niederschrift beigelegt sind:

- Tagesordnung ohne Anlagen
- Anwesenheitsliste
- Beschlüsse Nr. 0061 bis 0079

Kopp  
Ortsvorsteherin

Stisch  
Schriftführer

**Seite 2 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Rheingauviertel/Hollerborn am 15. September 2009**

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**Tagesordnungspunkt 1.1**

0061 100230

**Tagesordnung**

Einstimmig

Die Tagesordnung wurde um die neuen Tagesordnungspunkte 6.9 und 6.10 „Finanzmittel“ erweitert und genehmigt.

**Tagesordnungspunkt 1.2**

0062 100230

**Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung am 30. Juni 2009**

Einstimmig

Die Niederschrift über die Sitzung am 30. Juni 2009 wurde genehmigt.

**Tagesordnungspunkt 1.3**

0063 100230

**Mitteilungen der Vorsitzenden**

Im Rahmen der Mitteilungen wurden nachstehend aufgeführte Vorgänge zur Kenntnis gegeben:

- Fraktionspost vom 10.09.2009
- Tag der offenen Tür Kita St. Andreas am 27.09.2009 in der Zeit von 13:00 bis 16:00 Uhr.

**Tagesordnungspunkt 2**

0064 09-O-03-0016 SPD-Fraktion

**Tiefgarage Europaviertel**

Seite 3 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Rheingauviertel/Hollerborn am 15. September 2009

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

Einstimmig

Der Beratungsgegenstand wurde wegen Abwesenheit der Verwaltungsvertreter bis zur nächsten Sitzung am 17. November 2009 vertagt.

**Tagesordnungspunkt 3**

0065 09-O-03-0018 SPD-Fraktion

**Schleichverkehr Europaviertel**

Einstimmig

Antragsgemäße Beschlussfassung:

*Wegen des Rückstaus an der Ecke Waldstraße / Schiersteiner Straße wird verstärkt der Umweg von der Waldstraße über die Franklin-D.–Roosevelt-Straße und George-Marshall-Straße in die Schiersteiner Straße benutzt – und das häufig bei einem Tempo von über 50 km/h in einer Tempo-30 km/h-Zone. Außerdem ist zu verhindern, dass das Europaviertel als Wendehammer für LKWs dient.*

*Der Ortsbeirat bittet deshalb den Magistrat, zu überprüfen, ob nicht folgende Maßnahmen geeignet sind, die Bewohnerinnen und Bewohner des Europaviertels vom Schleichverkehr zu entlasten:*

- 1. Erklärung der George-Marshall-Straße zur Einbahnstraße von der Schiersteiner Straße bis zur Dwight-D.-Eisenhower-Straße (Richtung Europaviertel)*
- 2. Aufstellen eines Schildes „Durchfahrt-Verboten für LKWs“ in der Einfahrt der Willy-Brandt-Allee und in der George-Marshall-Straße von der Schiersteiner Straße wie in der Einfahrt Franklin-D.–Roosevelt-Str. von der Waldstraße*

**Tagesordnungspunkt 4**

0066 09-O-03-0017 Fraktion Linke Liste

**Verkehrssicherheit Kreuzung Loreleiring/Dotzheimer Straße**

Einstimmig

Der Antrag der Fraktion Linke Liste wurde in nachstehender Fassung beschlossen:

Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Rheingauviertel/Hollerborn am 15. September 2009

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

*Der Magistrat wird um Prüfung und Bericht gebeten, wie die Verkehrssicherheit insbesondere für die Schulkinder im Kreuzungsbereich Loreleiring/Dotzheimer Straße sicherer gestaltet werden kann. Vielfach ist zu beobachten, dass gerade die Linksabbieger an dem Knoten noch bei Rot weiterfahren und somit Fußgänger auf den Überwegen gefährden. Ggf. könnte eine gesonderte Signalisierung oder ein zeitlicher Vorlauf bei den Fußgängern zu einer Lösung des Problems beitragen.*

**Tagesordnungspunkt 5**

0067 Dezernat IV

**Zusätzliche Straßenbenennung im Künstlerviertel**

Einstimmig

1. Das Schreiben des Dezernates für Stadtentwicklung und Verkehr vom 6. August 2009 wurde zur Kenntnis genommen.
2. Die für ein neues Baufeld vorgesehene Erschließungsstraße wurde nach

Charlotte Posenenske

benannt.

**Tagesordnungspunkt 6**

0068 100230

**Finanzmittel Ortsbeirat**

Einstimmig

Die Beschlussfassung über die Verwendung der Finanzmittel erfolgte unter den Tagesordnungspunkten 6.1 bis 6.10.

**Tagesordnungspunkt 6.1**

0069 100230

**Finanzmittel Ortsbeirat**

Seite 5 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Rheingauviertel/Hollerborn am 15. September 2009

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**- Stadtjugendring Wiesbaden e.V.**

Einstimmig

Dem Stadtjugendring Wiesbaden e.V. wurde für die Einrichtung eines Jugendnaturzeltplatzes am Schloss Freudenberg ein Zuschuss in Höhe von 1.000 Euro aus den Finanzmitteln des Ortsbeirates bewilligt (PSP E-Gruppe „1.01.01.042 Querschnittssammler Ortsbeiräte stadtweit“, Innenauftrag 300330).

**Tagesordnungspunkt 6.2**

0070 100230

**Finanzmittel Ortsbeirat  
- Kita Ev. Matthäuskirchengemeinde**

Einstimmig

Der Ev. Matthäuskirchengemeinde wurde für die Ausstattung der neuen Kita ein Zuschuss in Höhe von 5.000 Euro aus den Finanzmitteln des Ortsbeirates bewilligt (PSP E-Gruppe „1.01.01.042 Querschnittssammler Ortsbeiräte stadtweit“, Innenauftrag 300330).

**Tagesordnungspunkt 6.3**

0071 100230

**Finanzmittel Ortsbeirat  
- Kita Europaviertel**

Einstimmig

Dem Elternbeirat der Kindertagesstätte Europaviertel wurde für die Neugestaltung des Außenbereiches ein Zuschuss in Höhe von 2.000 Euro aus den Finanzmitteln des Ortsbeirates bewilligt (PSP E-Gruppe „1.01.01.042 Querschnittssammler Ortsbeiräte stadtweit“, Innenauftrag 300330).

**Tagesordnungspunkt 6.4**

0072 100230

**Finanzmittel Ortsbeirat**

Seite 6 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Rheingauviertel/Hollerborn am 15. September 2009

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**- Die Heilsarmee**

Einstimmig

Der Heilsarmee wurde für notwendige Beschaffungen für das Frauenwohnheim ein Zuschuss in Höhe von 1.000 Euro aus den Finanzmitteln des Ortsbeirates bewilligt (PSP E-Gruppe „1.01.01.042 Querschnittssammler Ortsbeiräte stadtweit“, Innenauftrag 300330).

**Tagesordnungspunkt 6.5**

0073	100230
------	--------

**Finanzmittel Ortsbeirat  
- Spielvereinigung Nassau**

Einstimmig

Der Spielvereinigung Nassau e.V. wurde für die Erneuerung der Flutlichtanlage ein Zuschuss in Höhe von 1.000 Euro aus den Finanzmitteln des Ortsbeirates bewilligt (PSP E-Gruppe „1.01.01.042 Querschnittssammler Ortsbeiräte stadtweit“, Innenauftrag 300330).

**Tagesordnungspunkt 6.6**

0074	100230
------	--------

**Finanzmittel Ortsbeirat  
- Turnerbund Wiesbaden**

Einstimmig

Das Dankschreiben des Turnerbundes über die finanzielle Zuwendung wurde zur Kenntnis genommen.

**Tagesordnungspunkt 6.7**

0075	100230
------	--------

**Finanzmittel Ortsbeirat  
- Chor St. Andreas**

**Seite 7 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Rheingauviertel/Hollerborn am 15. September 2009**

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

Einstimmig

Dem Verein der Freunde und Förderer des Chores St. Andreas wurde für die Konzertreihe Text und Töne 2009 ein Zuschuss in Höhe von 500 Euro aus den Finanzmitteln des Ortsbeirates bewilligt (PSP E-Gruppe „1.01.01.042 Querschnittssammler Ortsbeiräte stadtweit“, Innenauftrag 300330).

**Tagesordnungspunkt 6.8**

0076 100230

**Finanzmittel Ortsbeirat  
- Initiative Europaviertel**

Einstimmig

Die Antragsteller wurden gebeten, entsprechende Kostenvoranschläge für die beantragten Maßnahmen vorzulegen.

**Tagesordnungspunkt 6.9**

0077 100230

**Finanzmittel Ortsbeirat  
- JazzArchitekt**

Einstimmig

Dem Veranstalter JazzArchitekt wurde für Kulturveranstaltungen im Rheingauviertel ein Zuschuss in Höhe von 1.000 Euro aus den Finanzmitteln des Ortsbeirates bewilligt (PSP E-Gruppe „1.01.01.042 Querschnittssammler Ortsbeiräte stadtweit“, Innenauftrag 300330).

**Tagesordnungspunkt 6.10**

0078 100230

**Finanzmittel Ortsbeirat  
- Ausstellungskatalog Europaviertel**

Einstimmig

Seite 8 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Rheingauviertel/Hollerborn am 15. September 2009

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

Dem Kulturamt wurde für den Ausstellungskatalog Europaviertel als Hardcover ein Zuschuss in Höhe von 5.000 Euro aus den Finanzmitteln des Ortsbeirates bewilligt (PSP E-Gruppe „1.01.01.042 Querschnittssammler Ortsbeiräte stadtweit“, Innenauftrag 300330).

**Tagesordnungspunkt 7**

0079

100230

**Verschiedenes**

Einstimmig

**1. Kreisel Assmannshäuser Straße**

Der Ortsbeirat bat den Magistrat, den Wildwuchs auf dem Kreisel zu entfernen.

**2. Fußgängerinsel vor Haupteingang Ringkirche**

Der Ortsbeirat bat um Rückschnitt der auf der Insel vorhandenen beiden Büsche aus Gründen der Verkehrssicherheit.

**3. Kfz-Schrotthandel in der oberen Assmannshäuser Straße**

Der Magistrat wurde gebeten, den Betriebsinhaber zur Entfernung von nicht angemeldeten Fahrzeugen aus dem öffentlichen Straßenraum aufzufordern.